

**Kapitel 06 141**  
**Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**06 141 Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule  
Aachen**

1. Die Hochschule nimmt am Versuch "Globalhaushalt" teil und ist in den Qualitätspakt einbezogen; dazu gelten die den Ausgaben des Kapitels vorangestellten Haushaltsvermerke. Die Hochschule wird im Rahmen des Modellversuchs "Globalhaushalt" wie ein Landesbetrieb behandelt (§ 26 LHO); § 61 Abs. 3 LHO findet keine Anwendung.
2. Die Ausgaben der Titel 682 10 und 891 20 sind gegenseitig deckungsfähig. Die Ausgaben bei Titel 891 10 dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei den Titeln 682 10 und 891 20 überschritten werden.
3. Nach § 63 Abs. 3 Satz 2 LHO wird zugelassen, dass Ordnungen der Hochschule an Studienbewerber und Studierende unentgeltlich abgegeben werden. Dies gilt auch für Veröffentlichungen, die für Abgeordnete des Landtags und zur Unterrichtung der Öffentlichkeit sowie zu wissenschaftlichen und Austausch Zwecken für Bibliotheken, Büchereien, Hochschulen und Schulen erstellt werden. Nach § 63 Abs. 3 Satz 2 und Abs. 4 LHO wird zugelassen, dass den Studentenwerken zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben Grundstücke, Gebäude und Räume unentgeltlich überlassen werden. Dies gilt auch für Sporteinrichtungen der Hochschule, die Sportvereine nutzen wollen.
4. Nach § 61 Abs. 1 LHO wird zugelassen, dass die Hochschule mit Zustimmung des Ministeriums für Wissenschaft und Forschung Mitgliedern anderer Hochschulen zum Zwecke der Veranstaltung von Campus-Rundfunk Einrichtungen und Vermögensgegenstände auch dann unentgeltlich überlassen, wenn der Wert der abzugebenden Vermögensgegenstände bzw. die Höhe der Aufwendungen, die in VV Nr. 2 zu § 61 LHO genannten Beträge überschreiten.
5. Die allgemeinen Hinweise zu den Erläuterungen sind verbindlich (§ 17 Abs. 1 Satz 2 LHO). Die Regelungen zu Kapitel 06 101 bleiben unberührt.



**Kapitel 06 141**  
**Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**A u s g a b e n**
**Personalausgaben**

Von den Planstellen und Stellen sind 21 kw - Arbeitszeitverlängerung - davon 5 zum 31.12.2004, 5 zum 31.12.2005, 6 zum 31.12.2006 und 5 zum 31.12.2007.

422 01	131	Bezüge und Nebenleistungen der Beamtinnen und Beamten , Richterinnen und Richter . . . . .	—	—	—	41 287
--------	-----	--	---	---	---	--------

**Planstellen**

2005	2004	2003	
1	1	1	Bes.Gr. B 6 Rektor/Rektorin der Technischen Hochschule Aachen
1	1	1	Bes.Gr. B 4 Kanzler/Kanzlerin der Technischen Hochschule Aachen
204	202	198	Bes.Gr. C 4 Universitätsprofessor/Universitätsprofessorin Davon -/-(1) ohne Besoldungsaufwand - Stiftungsprof. "Textilchemie" - umzusetzen zum 28.02.2003 entspr. HV zu Kap. 06 100 Titel 422 01 - Davon 1/1 (1) ohne Besoldungsaufwand - Stiftungsprof. "Mobilfunknetze" - umzusetzen zum 30.09.2006 entspr. HV zu Kap. 06 100 Titel 422 01 - Davon 1/1 (1) ohne Besoldungsaufwand - Stiftungsprof. "Informatik (B-IT)" - umzusetzen zum 31.12.2014 entspr. HV zu Kap. 06 100 Titel 422 01 - Davon 1/1 (1) ohne Besoldungsaufwand - Stiftungsprof. "Medizinische Informationstechnik" - umzusetzen zum 30.06.2007 entspr. HV zu Kap. 06 100 Titel 422 01 - Davon 1/1 (1) "Maschinenbau" umzusetzen nach Kap. 06 215 zum 31.12.2006 Davon 3/3 (-) ku nach C 3 - Universitätsprof. - zum 31.12.2007 und 3/- (-) ku nach C 3 - Universitätsprof. - zum 31.12.2008 - Davon 1/1 (-) ohne Besoldungsaufwand - Stiftungsprof. "Bildsame Formgebung" - umzusetzen zum 28.02.2005 entspr. HV zu Kap. 06 100 Titel 422 01 - Davon 1/1 (-) ohne Besoldungsaufwand Stiftungsprof. "Deutsche Post - Lehrstuhl für Optimierung von Distributionsnetzen" umzusetzen zum 31.12.2009 entspr. HV zu Kap. 06 100 Titel 422 01 -
116	120	123	Bes.Gr. C 3 Universitätsprofessor/Universitätsprofessorin Davon 1/1 (1) ohne Besoldungsaufwand - Stiftungsprof. "Informatik (B-IT)" - umzusetzen zum 31.12.2014 entspr. HV zu Kap. 06 100 Titel 422 01 -
—	2	4	Bes.Gr. C 2 Universitätsprofessor/Universitätsprofessorin Davon -/1 (2) ku nach Bes. Gr. C 2 - Hochschuldozent - Davon -/1 (2) ku nach Bes. Gr. C 2 - Oberingenieur -
12	12	12	Oberassistent/Oberassistentin
10	9	8	Hochschuldozent/Hochschuldozentin
73	73	73	Auf diesen Stellen dürfen nur Hochschuldozenten als Zeitbeamte ernannt werden. Oberingenieur/Oberingenieurin
95	96	97	Stellen
325	325	325	Bes.Gr. C 1 Wissenschaftlicher/Wissenschaftliche Assistent/Assistentin
1	1	1	Bes.Gr. A 16 Leitender/Leitende Bibliotheksdirektor/Bibliotheksdirektorin
1	1	1	Leitender/Leitende Regierungsbaudirektor/Regierungsbaudirektorin
1	1	1	Leitender/Leitende Regierungsdirektor/Regierungsdirektorin
3	3	3	Stellen

### Erläuterungen

**Allgemeine Hinweise zu den Personalausgaben :**
**Qualitätspakt - Stellenabgänge bzw. äquivalente Mittelabsetzungen im Tarifbereich für den Planungszeitraum bis zum 31. 12. 2009:**

kw-Realisierung jeweils zum 31.12. des Haushaltsjahres	Stellenbezeichnung	Anzahl
2005	A 13 - Bibliotheksrat -	1
2005	Absetzungen im Tarifbereich je 50.000 EUR	16
Zwischensumme		17
2006	Absetzungen im Tarifbereich je 50.000 EUR	17
Zwischensumme		17
2007	C 2 - Hochschuldozent -	1
2007	Absetzungen im Tarifbereich je 50.000 EUR	16
Zwischensumme		17
2008	Absetzungen im Tarifbereich je 50.000 EUR	19
Zwischensumme		19
2009	Absetzungen im Tarifbereich je 50.000 EUR	21
Zwischensumme		21
Insgesamt		91

Es gilt die verbindliche Erläuterung zu Kapitel 06 101.

**Zu Titel 422 01:**

Hier sind die Planstellen ohne Bezüge ausgebracht. Die Bezüge sind im Rahmen der Zuführungsregelung bei Titel 682 10 veranschlagt. Der Ansatz bei Titel 682 10 berücksichtigt die Zulagen nach der Hochschulleitungs-Stellenzulagenverordnung (HStZulV) mit folgenden Jahresbeträgen für

	2005	2004
- den ständigen Vertreter des Leiters der Hochschule (Prorektor) . . . . .	1 800 EUR	1 800 EUR
- weitere ständige Vertreter des Leiters der Hochschule (Prorektoren) mit je . . . . .	1 500 EUR	1 500 EUR
- die Leiter eines Fachbereichs (Dekane) mit je . . . . .	800 EUR	800 EUR

**Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Planstellen - 2004**

Bes. Gr.	Erläuterungen	Zugang	Abgang
C 4	Universitätsprof. - Informatik (1), Architektur (1), Maschinenwesen (1) - aus C 3 -	3	-
C 4	Universitätsprof. - ohne Besoldungsaufw. - Stiftungsprof. "Bildsame Formgebung" (1) und "Deutsche Post - Lehrstuhl für Optimierung von Distributionsnetzen" (1) - Verlager. aus Kap. 06 100 Titel 422 01 -	2	-
C 4	Universitätsprof. - ohne Besoldungsaufw. - Stiftungsprof. "Textilchemie" - Umsetzung nach Kap. 06 100 Titel 422 01 -	-	1
C 3	Universitätsprof. - nach C 4 -	-	3
C 2	Universitätsprof. - Absetzung im Rahmen des Qualitätspakts -	-	1
C 2	Universitätsprof. - nach C 2 - Hochschuldozent - Realisierung ku-Vermerk -	-	1
C 2	Hochschuldozent - aus C 2 - Universitätsprof. - Realisierung ku-Vermerk -	1	-
A 14	Oberregierungsrat - aus A 14 - Akad. Rat -	1	-
A 14	Akad. Rat - nach A 14 - Oberregierungsrat -	-	1
Zusammen		7	7

**Kapitel 06 141**  
**Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung			Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer				EUR	EUR	EUR	TEUR
			Bes.Gr. A 15				
	5	5	5				
	1	1	1				
	5	5	5				
	7	7	7				
	17	17	17				
	35	35	35				
			Bes.Gr. A 14				
	5	5	5				
	6	6	5				
	32	32	32				
	88	88	89				
	2	2	2				
	133	133	133				
			Bes.Gr. A 13				
	3	3	3				
	1	1	1				
	10	10	10				
	30	30	30				
	2	2	2				
	46	46	46				
			Bes.Gr. A 13				
	5	5	5				
	3	3	3				
	8	8	8				
			Bes.Gr. A 12				
	11	11	11				
	6	6	6				
	1	1	1				
	18	18	18				
			Bes.Gr. A 11				
	19	19	19				
	13	13	13				
	32	32	32				
			Bes.Gr. A 10				
	20	19	19				
	13	13	13				
	33	32	32				
			Bes.Gr. A 9				
	7	7	7				
	11	12	12				
	18	19	19				

### Erläuterungen

**Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Planstellen - 2005**

Bes. Gr.	Erläuterungen	Zugang	Abgang
C 4	Universitätsprof. - Maschinenwesen (1), Informationstechnik (1) - aus C 3 -	2	-
C 3	Universitätsprof. - nach C 4 -	-	2
C 3	Universitätsprof. - Mechanik (1), Pädagogik (1) - Absetzung im Rahmen des Qualitätspakts -	-	2
C 2	Universitätsprof. - Romanische Philologie - Absetzung im Rahmen des Qualitätspakts -	-	1
C 2	Universitätsprof. - nach C 2 - Hochschuldozent - Realisierung ku-Vermerk -	-	1
C 2	Hochschuldozent - ku aus C 2 - Universitätsprof. -	1	-
A 10	Regierungsoberinspektor - Nachschlüsselung aus A 9 g. D. -	1	-
A 9 g. D.	Regierungsinspektor - nach A 10 -	-	1
	Zusammen	4	7

**Stellen für beamtete Hilfskräfte**

Bes. Gruppe	Dienstbezeichnung	2005	2004	2003
	<b>a) Beamte auf Probe bis zur Anstellung</b>	-	-	-
Zusammen a)		-	-	-
	<b>b) Sonstige Beamte und Beamtinnen</b>			
A 14	Bundesbahnberräte *)	-	-	1
Zusammen b)		-	-	1
	Insgesamt	-	-	1
	<b>Nachrichtlich</b>			
	<b>c) Abgeordnete Beamte und Beamtinnen</b>			
A 16	Direktor eines Studienkollegs für ausländische Studierende (von Kapitel 05 340)	1	1	1
A 15	Studiendirektor - als der ständige Vertreter des Leiters eines Studienkollegs für ausl. Studierende - (von Kap. 05 340)	1	1	1
A 15	Studiendirektor als Fachleiter zur Koord. schulfachl. Aufgaben am Studienkolleg f. ausl. Studierende (von Kap. 05 340)	3	3	3
A 14	Oberstudienrat - (von Kapitel 05 340)	2	2	-
A 14	Oberstudienräte am Studienkolleg für ausländische Studierende (von Kapitel 05 340)	9	9	9
A 13	Studienrat an berufsbildenden Schulen (von Kapitel 05 410)	3	3	-
A 13	Studienräte am Studienkolleg für ausländische Studierende (von Kapitel 05 340)	6	6	6
A 13	Studienräte (von Kapitel 05 340)	1	1	2
Zusammen c)		26	26	22

\*) Abordnung von außerhalb der Landesverwaltung.

**Veränderungen bei den Stellen für beamtete Hilfskräfte und abgeordnete Beamte - 2004**

Bes. Gr.	Erläuterungen	Zugang	Abgang
A 14	Bundesbahnberrat - Absetzung im Rahmen des Qualitätspakts -	-	1
	Zusammen	-	1



### Erläuterungen

#### Leerstellen - 2004

	beurlaubte Beamte nach § 85a LBG § 6a LRiG	beurlaubte Beamte nach § 78e LBG § 6b LRiG	Erziehungs- urlaub/ Elternzeit	Schuldienst, Entwick- lungshilfe, Forschung	Bund, supranatio- nale Orga- nisationen	sonstige Leerstel- len	Erläuterungen	2004	2003
<b>Planmäßige Beamte</b>									
C 4	–	–	–	16	–	–	Großforschungseinrichtungen, DLR, FHG	16	13
C 3	–	–	–	8	–	–	Großforschungseinrichtungen, DLR, FHG	8	6
A 12	1	–	–	–	–	1	Landtag NRW	2	2
A 11	4	–	–	–	–	–		4	4
A 10	1	–	1	–	–	–		2	4
A 9	–	–	–	–	–	–		–	1
A 9 m.D.	2	–	–	–	–	–		2	2
A 8	1	–	–	–	–	–		1	3
Zusammen	9	–	1	24	–	1		35	35

#### Leerstellen - 2005

	beurlaubte Beamte nach § 85a LBG § 6a LRiG	beurlaubte Beamte nach § 78e LBG § 6b LRiG	Erziehungs- urlaub/ Elternzeit	Schuldienst, Entwick- lungshilfe, Forschung	Bund, supranatio- nale Orga- nisationen	sonstige Leerstel- len	Erläuterungen	2005	2004
<b>Planmäßige Beamte</b>									
C 4	–	–	–	16	–	–	Großforschungseinrichtungen, DLR, FHG	16	16
C 3	–	–	–	8	–	–	Großforschungseinrichtungen, DLR, FHG	8	8
A 12	1	–	–	–	–	1	Landtag NRW	2	2
A 11	4	–	–	–	–	–		4	4
A 10	1	–	1	–	–	–		2	2
A 9 m.D.	2	–	–	–	–	–		2	2
A 8	1	–	–	–	–	–		1	1
Zusammen	9	–	1	24	–	1		35	35

#### Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Leerstellen für Beamte - 2004

Bes. Gr.	Erläuterungen	Zugang	Abgang
C 4	Universitätsprof. - Beurlaubung Dtsch. Zentrum für Luft- und Raumfahrt (1), FZ Jülich (1), Fraunhofer-Ges. (1) -	3	–
C 3	Universitätsprof. - Beurlaubung Dtsch. Zentrum für Luft- und Raumfahrt (1), Fraunhofer-Ges. (1) -	2	–
A 10	Bibliotheksoberinspektor - Beendigung der Beurlaubung -	–	2
A 9 g. D.	Regierungsinspektor - Beendigung der Beurlaubung -	–	1
A 8	Regierungshauptsekretär - Beendigung der Beurlaubung -	–	2
	Zusammen	5	5

**Kapitel 06 141**  
**Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung			Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer				EUR	EUR	EUR	TEUR

			Bes.Gr. A 9				
1	1	1	Regierungsamtsinspektor/Regierungsamtsinspektorin				
1	1	1	Bibliotheksamtsinspektor/Bibliotheksamtsinspektorin				
2	2	2	Stellen				
			Bes.Gr. A 8				
1	1	3	Regierungshauptsekretär/Regierungshauptsekretärin				
35	35	35	Leerstellen				



**Kapitel 06 141**  
**Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für  
Investitionen)**

682 10	131	Zuführungen für den laufenden Betrieb. . . . .	281 684 800	279 395 900	281 076 300	237 767
		1. Die Ausgaben sind zur Selbstbewirtschaftung bestimmt (§ 15 Abs. 2 LHO).				
		2. Die Anmerkungen im Wirtschaftsplan sind verbindlich.				
		<b>Verpflichtungs-</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
		<b>ermächtigungen:</b>	<b>— EUR</b>	<b>11 499 000 EUR</b>		

## Erläuterungen

### Zu Titel 682 10:

Siehe Beilage 3 zu Einzelplan 06 (Wirtschaftsplan).

Das ausgewiesene Ist 2002 wurde um die Ist-Einnahmen 2002 verringert.

Die Hochschule hat mit dem BLB einen Mietvertrag geschlossen, der insgesamt 237 Objekte erfasst.

Die Verpflichtungsermächtigung ist vorgesehen für den Ersatzbau für die vom Institut für Kunststoffverarbeitung genutzten Bunkerflächen mit einer Jahresmiete von 766.600 EUR.

### Nach HBFG mitfinanzierte Baumaßnahmen (ohne Planungsfälle)

KEY-Nr. und Bezeichnung	Gesamtbaukosten (TEUR)	Verausgabt bis 2002 (TEUR)	Rate 2003 (TEUR)	Rate 2004 (TEUR)	Rate 2005 (TEUR)	Vorbehalten (TEUR)	Drittmittel (TEUR)
KEY H 1481 131 Umbau und Grundsanierung des Institutsgebäudes für Gießereikunde	7.685,0	3.380,0	1.000,0	2.000,0	1.305,0	–	–
KEY H 1481 144 Neubau eines Labors zur Untersuchung v. Verbrennungs- u. Strömungsvorgängen (Inst. f. Dampf- u. Gasturbinen), 1. BA	9.534,0	9.026,0	449,0	59,0	–	–	4.767,0
KEY H 1481 154 Neubau für die Physikalische Chemie	12.974,0	349,0	6.000,0	6.000,0	625,0	–	–
KEY H 1481 157 Grundinstandsetzung des Gebäudes der Fakultät IV, Maschinenbau	7.669,0	291,0	500,0	500,0	1.500,0	4.878,0	–
KEY H 1481 158 Grundsanierung des Institutsgebäudes (Reiffmuseum) der Fakultät Architektur	9.674,0	543,0	2.000,0	3.500,0	3.631,0	–	–
KEY H 1481 163 Grundsanierung des Institutsgebäudes für Thermodynamik u. Maschinenwesen	12.803,0	2.687,0	3.000,0	3.000,0	3.500,0	616,0	–
KEY H 1481 165 Grundsanierung des Sammelbaus Bauingenieurwesen, 2. BA	2.403,0	263,0	1.769,0	371,0	–	–	–
KEY H 1481 167 Grundsanierung des Sammelbaus Ahornstraße	3.324,0	4,0	1.000,0	1.000,0	1.320,0	–	–
KEY H 1481 169 Grundsanierung der Zentralen Kälteanlage im Heizwerk Nord	2.741,0	2.422,0	44,0	275,0	–	–	–
KEY H 1481 170 Grundsanierung des Sammelbaus Templergraben	9.632,0	6.554,0	1.078,0	2.000,0	–	–	–
KEY H 1481 173 Ersatzbau f. d. vom Werkzeugmaschinenlabor genutzten Bunkerflächen	15.526,0	1.239,0	6.000,0	8.000,0	287,0	–	3.580,0
KEY H 1481 174 Ersatzbau für die vom Institut für Kunststoffverarbeitung genutzten Bunkerflächen	9.581,0	307,0	100,0	2.000,0	6.500,0	674,0	–
KEY H 1481 178 Erweiterung f. ein Zentrallabor f. d. Fakultät Elektrotechnik u. Informationstechnik in Melaten	3.068,0	383,0	1.500,0	1.185,0	–	–	632,8
KEY H 1481 182 Modernisierung des Institutsgebäudes f. Metallhüttenkunde, Intzesstr.	4.867,0	12,0	1.500,0	1.500,0	1.800,0	55,0	–



---

## Erläuterungen

---

**Zu Titel 891 10:**

Siehe Beilage 3 zu Einzelplan 06 (Wirtschaftsplan).

**Zu Titel 891 20:**

Siehe Beilage 3 zu Einzelplan 06 (Wirtschaftsplan).